

A

م المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/307
30 June 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٧ من القائمة الأولية*

تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط

رسالة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيباً نص بيان صادر في لشبونة بتاريخ ٢٩ حزيران/يونيه
١٩٩٢ عن رئاسة مجلس الاتحاد الاقتصادي الأوروبي والدول الاعضاء فيه ، باللغتين
الانكليزية والفرنسية ، بشأن اغتيال الرئيس بوضياف (انظر المرفق) .

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٧ من القائمة الأولية .

(توقيع) فرناندو رينو
سفير البرتغال
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

E/47/50

*

.../...

050792

020792 020792 (٩٢) ١٤٩٨ 92-28966

مرفق

بيان بشأن اغتيال الرئيس بوضياف ، صادر عن
رئاسة مجلس الاتحاد الاقتصادي الأوروبي في
٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢

إن رئاسة مجلس الاتحاد الاقتصادي الأوروبي وقد تشعر بالارتياح لما علمت به من الأحداث المأساوية التي جرت في عنابة ، وبالتحديد مصرع الرئيس بوضياف ، رئيس لجنة الدولة العليا في الجزائر .

وتؤكد الرئاسة مجددا إدانتها القوية لاستخدام العنف ، بصرف النظر عن مراميه ، وتشق بأن هذا الحادث المؤسف لن يخل بسعي الجزائر من أجل العملية الديمقراطية .

وتعرب الرئاسة عن تضامنها مع شعب الجزائر وتشير الى رغبة الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، المبيّنة في الإعلان الصادر عن المجلس الأوروبي في لشبونة ، في أن يسهم في استقرار ورخاء الجزائر ، بمفّة خاصة ، ومنطقة البحر الأبيض المتوسط ، بمفّة عامة .
